

Von: Margret Dotter [mailto:info@margretdotter.de]

Gesendet: Freitag, 7. Oktober 2011 01:18

An: info@margretdotter.de

Betreff: NEWSLETTER der Deutsch-Schwedischen Gesellschaft Heidelberg e.V. Newsletter 2011 10 06 Herzlichen Glückwunsch Tomas Tranströmer!

Deutsch-Schwedische Gesellschaft Heidelberg e.V.

Schirmherrin: Ihre Majestät Königin Silvia

Newsletter

Der diesjährige Literatur-Nobelpreis geht nach Schweden. Herzlichen Glückwunsch Tomas Tranströmer!

Die Deutsch-Schwedische Gesellschaft Heidelberg e.V. gratuliert aufs herzlichste dem 80-jährigen Lyriker Tomas Tranströmer zu seiner hochverdienten Auszeichnung. Wir freuen uns aufrichtig, dass sein literarisches Werk nun mit dem Literatur Nobelpreis gekrönt wird.

Es war eine Sternstunde in festlicher Stille als Tomas Tranströmer vor sechs Jahren in Heidelberg im DAI zu Gast war und mit großem Einfühlungsvermögen seine kurzen prägnanten Gedichte deklamierte, die in ein paar wenigen Worten Augenblicke intensiver Sinnesempfindungen einzufangen vermögen. Tomas Tranströmers Lyrik ist voller spielerischem Surrealismus - träumerisch und greifbar zugleich.

Hier zwei bezaubernde Haikus aus seiner Gedichtsammlung *Das große Rätsel*:

*Hör suset av regn.
Jag viskar en hemlighet
För att nå in dit.*

*Se hur jag sitter
Som en uppdragen eka.
Här är jag lycklig.*

*Horch, das Rauschen von Regen.
Ich flüstere ein Geheimnis
Um hineinzukommen.*

*Schaut, wie ich sitze
Wie ein an Land gezogener Kahn.
Hier bin ich glücklich.*



Tomas Tranströmer und Margret Dotter nach der Lesung im DAI

Mit besten Wünschen und lieben Grüßen aus Heidelberg

Margret Dotter

1. Vorsitzende

Husarenstrasse 20

DE-69121 Heidelberg

margret.dotter@dsg-hd.de

Tel: 0176 21037326

Fax: 0 6221 411939